



PRZEDPŁATA miesięczna wynosi  
1 080 000 mk.,  
z odnośzeniem do domu 1 200 000  
mk.,  
przez pocztę 1 314 000 mk.

powiatu Chodzieskiego.

Wychodzi w środę i sobotę.

CENA OGŁOSZEŃ: jednolamowy  
wiersz petytowy lub jego miejsce  
na stronie 4-lamowej 100 000 mk.  
REKLAMY jednolamowy wiersz pe-  
tytowy lub jego miejsce na stro-  
nicy dwulamowej 250 000 mk.

Redaktor odpowiedzialny: Starostwo Chodzież. Telefon nr. 26. Drukiem i nakładem: Drukarni Nadnoteckiej T. z o. p.

Nr. 29.

Chodzież, środa 16. kwietnia 1924 r.

71. rocznik.

## Obwieszczenie

w sprawie  
**podatku dochodowego na rok  
podatkowy 1924.**

Podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:  
I.

Termin do składania zeznań o dochodzie do  
wymiaru podatku dochodowego na rok podatkowy  
1924 upływa:

- a) z dniem 23 kwietnia 1924 r.  
dla osób fizycznych i spadków wakujących:
- b) z dniem 1 maja 1924 r.  
dla osób prawnych.

Powyższe terminy nie obowiązują jednakowoż  
osób, których główny dochód płynie:

1. z nieruchomości gruntowej, nie przekracza-  
jącej 30 ha.;
2. z przedsiębiorstwa handlowego, opłacającego  
zasadniczy podatek przemysłowy według IV  
i V kategorii wszędzie i według III kate-  
gorji w miejscowościach III i IV klasy;
3. z zakładu przemysłowego lub warsztatu rze-  
mieślniczego, wolnego od zasadniczego podatku  
przemysłowego, lub opłacającego ten podatek  
wedle VIII kategorii przedsiębiorstw prze-  
mysłowych;
4. z domów mieszkalnych, składających się naj-  
wyżej z czterech izb.

Osoby wymienione w poprzednim ustępie obo-  
wiązane są do składania zeznań tylko wtedy, gdy  
otrzymają osobne wezwanie władzy podatkowej,  
a w takim razie termin do składania zeznań o do-  
chodzie dla tego rodzaju płatników upływa w 30-tym  
dniu, licząc od dnia następnego po doręczeniu przez  
władzę podatkową wezwania do złożenia zeznania.

Zeznanie należy składać o wszystkich docho-  
dach, z wyjątkiem dochodów z uposażeń służbowych,  
emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę.

Przepisane do składania zeznań formularze  
wydają bezpłatnie właściwe władze podatkowe.

Wypełnione formularze zeznań należy składać  
do tych władz podatkowych, w których okręgu  
osoby podlegające podatkowi miały miejsce zamie-  
szkania w dniu 15 grudnia 1923 roku.

Składanie zeznań może być również uskutecz-  
nione należycie opłaconym listem poleconym bez-  
pośrednio pod adresem właściwej władzy podat-

kowej.

W razie niezłożenia zeznania w powyższych  
terminach — wymiar podatku będzie uskutecz-  
niony na podstawie materiałów, jakimi władza rozporządza,  
płatnicy zaś, którzy w przepisany terminie nie  
złożyli zeznania, ukarani będą grzywną do 11 fr. zł.

Kto świadomie w celu uchylecia się od usta-  
wowej powinności podatkowej osoby własnej lub  
przez siebie zastępowanej złoży nieprawdziwe ze-  
znanie, które przyczynić się może do udaremnienia  
wymiaru lub uszczuplenia ustawowo należącego się  
podatku, niezależnie od obowiązku dopłaty należ-  
ności podatkowej — o ile nie zagraża kara surow-  
sza w myśl powszechnej ustawy karnej — ulegnie  
karze pieniężnej od jednokrotnej do dwudziesto-  
krotnej sumy niewymierzonego, uszczuplonego lub  
narażonego na jedno lub drugie podatku, albo w  
drodze sądowej karze pozbawienia wolności do  
jednego roku.

II.

Niezależnie od złożenia zeznania w terminie  
wszyscy płatnicy, a więc płatnicy bezwzględnie  
obowiązani do składania zeznań jak też obowiązani  
do złożenia zeznania na skutek wezwania przez  
władzę podatkową, winni są sami w sposób wska-  
zany pod III, IV i V niniejszego obwieszczenia  
obliczyć oraz wpłacić bez osobnego wezwania do  
Kas Skarbowych wprost względnie za pośrednictwem  
Pocztowej Kasy Oszczędności lub Polskiej Krajowej  
Kasy Pożyczkowej cały przypadający podatek od  
wykazanego w zeznaniu dochodu oraz należny do-  
datek komunalny, który odrębnie wykazać należy.

Wpłaty podatku wraz z dodatkiem komunalnym  
należy dokonać przed złożeniem zeznania a dowód  
uskutecznienia zapłaty w oryginale lub też w odpis-  
ie, podpisanym przez płatnika, dołączyć do zeznania.

Podatnicy, którzy nie wypełnią w terminie  
przepisanym obowiązku uiszczenia podatku wraz  
z dodatkiem komunalnym, narażeni będą na pod-  
wyższenie podatku i dodatku o pół procentu za  
każdy dzień zwłoki, a nadto na kary za zwłokę  
w wysokości 2% miesięcznie.

III.

Dochód należy zeznać w markach polskich.  
W myśl zaś postanowień, określonych w ustawie  
z dnia 6 grudnia 1923 r. (D. U. R. P. Nr. 127 poz.  
1044) oraz w rozporządzeniach wykonawczych Mi-  
nistra Skarbu do tej ustawy z dnia 15 lutego i 14  
marca 1924 r., — dochód obliczony w markach  
polskich, a służący za podstawę wymiaru podatku,

na rok 1924, przeliczają się na franki złote według przeciętnej wartości franka złotego:

1. 1 frank złoty — 3.000 mk., o ile chodzi o dochód osiągnięty w roku operacyjnym (gospodarczym) obejmującym okres od 1 kwietnia 1922 r. do 31 marca 1923 r.

2. 1 frank złoty — 6.000 mk., o ile chodzi o dochód osiągnięty w roku operacyjnym (gospodarczym), obejmującym okres od 1 lipca 1922 r. do 30 czerwca 1923 r.

3. 1 frank złoty — 16.000 mk., o ile chodzi o dochód osiągnięty w roku operacyjnym (gospodarczym), obejmującym okres od 1 października 1922 r. do 30 września 1923 r.

4. 1 frank złoty — 150.000 mk., o ile chodzi o dochód osiągnięty w roku kalendarzowym 1923, pokrywającym się z rokiem operacyjnym (gospodarczym).

Platnicy, prowadzący prawidłowe księgi handlowe, mogą dochód ustalony w markach polskich przeliczyć na franki złote jeszcze w inny specjalny sposób, ustalony powołaniami rozporządzeniami Ministra Skarbu.

Do obliczenia przypadającego podatku od przeliczonego dochodu służy następująca skala:

L. P.	Wysokość dochodów we frankach złotych		Stopa procentowa	Podatek frank. cent.
	ponad	do		
1	1 378	1 792	2	35,83
2	1 792	2 205	2,2	48,51
3	2 205	2 619	2,4	62,84
4	2 619	3 032	2,6	78,83
5	3 032	3 446	2,8	96,47
6	3 446	3 997	3	119,90
7	3 997	4 548	3,2	145,54
8	4 548	5 100	3,4	173,38
9	5 100	5 651	3,6	203,43
10	5 651	6 202	3,8	235,68
11	6 202	6 891	4,1	282,54
12	6 891	7 580	4,5	341,12
13	7 580	8 270	4,9	405,20
14	8 270	8 959	5,3	474,81
15	8 959	9 648	5,7	549,92
16	9 648	10 682	6,2	662,25
17	10 682	11 715	6,7	784,92
18	11 715	12 749	7,2	917,92
19	12 749	13 783	7,7	1 061,26
20	13 783	15 161	8,3	1 258,35
21	15 161	16 539	8,9	1 471,99
22	16 539	17 917	9,5	1 702,15
23	17 917	19 296	9,9	1 910,27
24	19 296	20 674	10,3	2 129,41
25	20 674	22 052	10,7	2 359,58
26	22 052	23 430	11,1	2 600,78
27	23 430	24 809	11,5	2 853
28	24 809	26 187	11,9	3 116,25
29	26 187	27 565	12,3	3 390,53
30	27 565	29 633	12,8	3 792,98
31	29 633	31 700	13,3	4 216,11
32	31 700	33 767	13,8	4 659,91
33	33 767	35 835	14,4	5 160,22
34	35 835	37 902	15	5 685,34
35	37 902	39 970	15,6	6 235,26
36	39 970	42 726	16,3	6 964,37
37	42 726	45 483	17	7 732,06

L. P.	Wysokość dochodów we frankach złotych		Stopa procentowa	Podatek frank. cent.
	ponad	do		
38	45 483	48 239	17,7	8 538,35
39	48 239	51 685	18,5	9 561,71
40	51 685	55 131	19,3	10 640,20
41	55 131	58 576	20,1	11 773,82
42	58 576	62 022	20,8	12 900,55
43	62 022	65 468	21,5	14 075,52
44	65 468	68 913	22,2	15 298,73
45	68 913	72 359	22,9	16 570,18
46	72 359	75 805	23,6	17 889,87
47	75 805	79 250	24,3	19 257,80
48	79 250	82 696	25	20 673,97

Przy dochodzie ponad 82 696 fr. zł. podatek wynosi 20 673,97 fr. zł. i oprócz tego 861,41 fr. zł. od każdego pełnych 3 446 fr. zł. ponad 82 696 fr. zł.

Do podatku dolicza się ponadto, o ile chodzi o dochody osób fizycznych i spadków nieobjętych:

ponad 82 696 do 124 044	1 1/2 proc.
„ 124 044 „ 165 392	2 1/2 „
„ 165 392 „ 206 740	4 „
„ 206 740 „ 248 088	5 1/2 „
„ 248 088 „ 310 110	7 „
„ 310 110 „ 496 175	9 „
„ 496 175 „ 620 219	11 „
„ 620 219 „ 826 959	13 „
„ 826 959	15 „

od całego podlegającego podatkowi dochodu.

Podatek należy jednak wymierzać w ten sposób, że z dochodu wyższego stopnia po potrąceniu podatku, gdy mniej nie ma pozostać, niż zostaje z najwyższego dochodu bezpośrednio niższego stopnia po potrąceniu podatku, na ten stopień przypadającego.

O ile z dochodu, ustalonego do wymiaru podatku, po potrąceniu przypadającej kwoty podatkowej zostaje mniej, niż wynosi najwyższy dochód wolny od podatku, należy podatek wymierzyć i pobrać tylko w wysokości nadwyżki dochodu ponad tę najniższą granicę.

Do podatku przypadającego według podanej powyżej skali dolicza się ponadto dodatek komunalny, który wynosi:

przy dochodzie ponad 1.378 fr. zł. do 20.674 fr. zł.	4 proc. dochodu podatkow.
„ „ „ 20.674 fr. zł. do 68.913 fr. zł.	4,5 proc. dochodu podatkow.
„ „ „ 68.913 fr. zł. do . . . . .	5 proc. dochodu podatkow.

#### IV.

### Przykład objaśniający sposób przeliczenia na franki złote dochodu podatkowego, wyrażonego w markach polskich.

Ogólny dochód płatnika, obliczony w markach polskich, według wyniku roku kalendarzowego 1923, wynosi 600.000.000 mk., przeliczony zaś na franki złote według kursu — 1 frank złoty — 150.000 mk. (600.000.000 : 150.000) — 4.000 fr. zł.

#### Obliczenie należności podatkowej.

Według 7 stopnia skali od dochodu 4.000 fr. zł. przypada podatek w wysokości 145 fr. zł. 54 cent., a po doliczeniu tytułem dodatku komunalnego 4 proc. dochodu podatkowego, t. j. 160 fr. zł. należność, która winna być uiszczona w terminie wyznaczonym do skła-

dania zoznań, wynosi 305 fr. zł. 54 cent.

V.

Uiszczenie wyrażonej we frankach złotych kwoty przypadającego według skali podatku wraz z dodatkiem komunalnym — ma być dokonane w takiej ilości marek polskich, jaka wypadnie z przeliczenia tej kwoty na marki polskie według urzędowego kursu franka złotego w dniu zapłaty.

Poznań, w marca 1924 r.

**Wielkopolska Izba Skarbowa.**

S. II a 2329/24.

Nr. 28.

Z powodu zlikwidowania zarazy pyska i racic na obszarze Województwa Poznańskiego z upoważnienia Min. Rol. i D. P. z 20. 2. 1924 r. l. dz. 703/W. II. B. znoszę rozporządzenie policyjno weterynaryjne z 1. 2. 1924 r. l. dz. I. D. 722/24 ogłoszone w Dzienniku Urzędowym Województwa Poznańskiego nr. 8 z 23. 2. 1924 r. dotyczące zarządzeń z powodu tej zarazy.

Wojewoda.

Podając powyższe do wiadomości zaznaczam, iż rozporządzenie policyjne które powyższem rozporządzeniem zniesione zostało, jest ogłoszone w Orędowniku Urzędowym nr. 24.

Chodzież, dnia 2. kwietnia 1924 r.

Starosta. Dr. Jerzykowski.

L. dz. 1574/24. I. B.

Nr. 31.

Renumerację za 1. półrocze mogą urzędnicy stanu cywilnego w tutejszej Powiatowej Kasie Komunalnej w godzinach przedpołudniowych odebrać.

Chodzież, dnia 5-go kwietnia 1924 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. Jerzykowski.

L. dz. 797/24. W. P.

Nr. 29.

Nauczyciele szkół powszechnych, zamierzający w czasie togorocznych letnich wakacyj wziąć udział w kursach urządzonych przez Kuratorjum, zgłoszą się za pomocą bardzo ściśle i dokładnie wypełnionych „kart wpisowych“ wydanych przez Ministerstwo.

Celem ich uzyskania winni nadesłać do Inspektoratu do 25 kwietnia rb. 200 000 marek oraz znaczek pocztowy na zwyczajny list.

Do 8-go maja zwróca nauczyciele przesłaną im kartę wpisową po wypełnieniu do Inspektoratu z dołączeniem na koszty, związane z organizacją kursu, kwoty 3 złp. tudzież z 3 znaczkami pocztowymi na listy zwyczajne.

Nie zastosowanie się do wyznaczonych terminów spowoduje nieprzyjęcie na kurs.

Chodzież, dnia 9. kwietnia 1924 r.

Hendrykowski,  
Inspektor szkolny.

Nr. 32.

### Sprostowanie.

W ogłoszeniu tutejszem z dnia 19. 3. 1924 r. (Orędownik Urzęd. nr. 26. poz. 13) dotyczącem wskazówek dla emigrantów chcących wyjechać do Francji w pozycji kosztów podróży z Buchs do Bazyleji winno brzmieć **20 franków** szwajcarskich zamiast 20.000 fr. szwajcarskich.

Chodzież, dnia 9-go kwietnia 1924 r.

Starosta. Dr. Jerzykowski

L. dz. 2122/24. I. D.

Nr. 33.

Na tymczasowego rendanta kasy szkolnej przy ewangelickiej gminie szkolnej został wybrany nauczyciel Willi Deylitz z Dzewoklucza.

Wybór niniejszem zatwierdzam.

Chodzież, dnia 10-go kwietnia 1924 r.

Starosta Dr. Jerzykowski.

L. dz. 1972/24. I. S.

Nr. 34.

### Odpis.

Wściekliczna w obszarze dworskiem Byszki wygasła.

Wobec tego znosi się obwód izolacyjny w następujących miejscowościach: Byszki gmina i dwór, Dziembowo gmina i dwór, Dziembówko, Krzewina, Chrostowo i Nietuszkowo gmina i dwór.

Ujście, dnia 2-go kwietnia 1924 r.

Retz, komisarz obwodowy.

### Odpis.

W zagrodach obsz. dworskiego Dziembówko stwierdzono urzędowo cholerę drobiu.

Wobec tego tworzy się obwód izolacyjny na zagrodę wyżej wymienioną.

Ujście, dnia 2-go kwietnia 1924 r.

Komisarz obwodowy. Retz.

Nr. 35.

Nawiązując do mego obwieszczenia ogłoszonego w Orędowniku Urzędowym powiatu chodzieskiego nr. 18. z rb. z dnia 8. 3. 1924 r. dot: zarządzenia spisa zwierząt pociagowych zarządza na mocy reskryptu Województwa Poznańskiego z dnia 31. 3. 1924 r. l. dz. 976/24. I. M. zmiany punktu 8 jak następuje:

Osoby uchylające się od spełnienia obowiązku zgłoszenia zwierząt pociagowych lub podające przy zarządzonym spisie niezgodne ze stanem rzeczywistym szczegóły będą karane w drodze administracyjnej w myśl art. 28. ustawy z dnia 21. 2. 1922 r. (Dz. Ust. R. P. nr. 21. poz. 166) grzywną do wysokości wartości zwierzęcia pociagowego lub aresztem do 6 miesięcy. W wypadkach szczególnie ciężkich uchybień być mogą zastosowane obie kary. To samo tyczy również obwieszczenia pod tut. l. dz. 184/24. W. rozplakatowane przez władze miejscowe.

Powyższe władzom miejscowym i zainteresowanym do wiadomości.

Chodzież, dnia 9-go kwietnia 1924 r.

Starosta, Dr. Jerzykowski.

L. dz. 2119/24. I. W.

## OGŁOSZENIA:

### OGŁOSZENIE.

#### Państwowe Nadleśnictwo Grabowo

ogłasza wywóz budulca dębowego IV. kl. i V. kl. z oddz. 26. rew. Dziembowo do stacji Kaczory z naładowaniem do wagonu

299 sztuk zawierające 133 m<sup>3</sup>

Reflektanci mogą złożyć oferty do dnia 25. 4. 1924 r. w Państw. Nadleśnictwie Grabowo

**za każdy 1 m<sup>3</sup> w funtach zboża.**

Otwarcie ofert nastąpi o godz. 11-tej przedpołud. w kancelarii Nadleśnictwa. Reflektant, który otrzyma przybitkę jest odpowiedzialnym za zaginione drewno.

Państwowy Nadleśniczy.

# NA ŚWIĘTA polecam:

farbki do jaj wielkanocnych w wszystkich kolorach, prawdziwą oliwę prowancą, musztardę luźną i w szklankach, różne gatunki makaronów, cukier, ryż, kaszę taterczaną, mąkę pszenną, kaszkę, proszki do pieczenia (Dr. Oetkera), różne korzenie, olejki do pieczenia, cukier waniljowy, pudynki, proszek do sosów, cukier pudrowy, wanilię w strączkach, mak, powidła śliwkowe, cytryny, pomarańcza, sól rogową i potaż do pieczenia, świeże drożdże, palmin, margarynę, smalec, sułtanki, rodzyнки, koryntki, migdały, mondamin, figi, śliwki suszone, różne konserwy owocowe, jak truskawki, wiśnie, śliwki i inne w puszkach w każdej wielkości, sok malinowy, cytrynowy i wiśniowy, cukierki, czekolady, wina, wódki, likiery, koniaki w najlepszym gatunku — po najniższych cenach. Wielki wybór cygar, papierosów i tytoniu.

**W. Dałkowski, Chodzież** St. Rynek 8.

## DRUKARNIA NADNOTECKA T. Z. O. P.

WYDAWNICWO „KRESÓW ZACHODNICH“

wykonuje wszelkiego rodzaju druki w zakres drukarstwa wchodzące gustownie i akuratanie:

Książki kontowe - tabele - bilansy - koperty  
rachunki - kwitarjusze - karty wizytowe - zaproszenia weselne - plakaty - programy - nalepki etykiety etc. ————— po cenach przystępnych.

Chodzież

Telefon 26

ul. Krótka 1.